（管海官庁　氏名）　（印章）

定期的検査
Periodical survey:

場　所
Place: .....
日
Date: .....

（管海官庁　氏名）　（印章）

上記の議定書第Ⅰ章第13規則(7)(c)の規定に基づく定期的検査
Periodical survey in accordance with regulation I/13(7)(c)
上記の議定書第Ⅰ章第８規則及び第13規則(7)(c)の規定に基づく定期的検査において、この船舶が同議定書の関係規定に適合していると認められたことを証明する。
THIS IS TO CERTIFY that, at a periodical survey in accordance with regulations I/8 and I/13(7)(c) of the Protocol, the vessel was found to comply with the relevant requirements of the Protocol.

場　所
Place: .....
日
Date: .....

（管海官庁　氏名）　（印章）

上記の議定書第Ⅰ章第13規則(3)の規定を適用する場合における５年未満の期間について発給された証書の有効期間を延長するための裏書
Endorsement to extend the certificate if valid for less than 5 years where regulation I/13(3) applies
この船舶は、上記の議定書の関係規定に適合していると認められる。よって、この証書は、同議定書第Ⅰ章第13規則(3)の規定に従って.....まで効力を有するものとする。
The vessel complies with the relevant requirements of the Protocol, and this certificate shall, in accordance with regulation I/13(3) of the Protocol, be accepted as valid until .....

場　所
Place: .....
日
Date: .....

（管海官庁　氏名）　（印章）

更新検査が完了し、上記の議定書第Ⅰ章第13規則(4)の規定を適用する場合における裏書
Endorsement where the renewal survey has been completed and regulation I/13(4) applies
この船舶は、上記の議定書の関係規定に適合していると認められる。よって、この証書は、同議定書第Ⅰ章第13規則(4)の規定に従って.....まで効力を有するものとする。
The vessel complies with the relevant requirements of the Protocol, and this certificate shall, in accordance with regulation I/13(4) of the Protocol, be accepted as valid until .....

場　所
Place: .....
日
Date: .....

（管海官庁　氏名）　（印章）

上記の議定書第Ⅰ章第13規則(5)の規定を適用する場合における検査港に到着するまでの期間又は猶予期間について証書の有効期間を延長するための裏書
Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port of survey or for a period of grace where regulation I/13(5) applies
この証書は、上記の議定書第Ⅰ章第13規則(5)の規定に従って.....まで効力を有するものとする。
The certificate shall, in accordance with regulation I/13(5) of the Protocol, be accepted as valid until .....

場　所
Place: .....
日
Date: .....

（管海官庁　氏名）　（印章）